



VITONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037999

Intertek
C.N. 0059854

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000248	Data 20/02/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 268498-Z PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 28,000	NR	140,000 1,000 1,000

120259431
 5010181757
 15P52

Nuova Colata 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 140
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
 Data controllo: 24/02/20
 Firma:

Totale Colli 2	Peso Netto 532,0000 KG	Peso Lordo 592,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone
-------------------	---------------------------	---------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Q.T.S

Targa FG 116 WH	☐ Destinatarlo ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 20/02/20 10:59	Firma Conducente 	Firma Destinatarlo
---------------------------	---	---	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 145419.0		Sigillo Nr. / Seal Nr. 2498642		*1199023*		1.199.023	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-14538 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria, alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 20007615			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif PGM TRASPORTI SOC.COOP PIAZZA V GIORNATE 1 Milano Tel. 393 8854469 Albo/Licens MI0886740R Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instructions de chargement Richiesta cassa : Box - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA PC 24/02/2020 Orario 08:00 - 09:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A PIACENZA			
5) Documenti allegati / Documents attached Packing List ☐ Loading list ☐ Other ☐				7) Peso lordo effettivo / Gross Weight / Poids Brut KG 24.000			
6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine				8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³			
9)				10) Istruzioni del mittente / Sender's Instruction / Instruction de l'expéditeur VITTONE CW 8/4			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur				17) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return ☐ Pedane rese / Pallets returned 18) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ PIACENZA Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato / Paid / Non				13) Compilato a Bari (IT) il 21/02/2020			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 24 FEB 2020				22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier PGM TRASPORTI SOC.COOP PIAZZA V GIORNATE 1 Milano Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice			
23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier PGM TRASPORTI SOC.COOP PIAZZA V GIORNATE 1 Milano Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice				24) Merce ricevuta / Goods received / Merchandises reçues 24 FEB 2020 Verifica su qualità e quantità Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée Luogo / Place Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			